

# 犯 罪 侦 查

[美] 怀恩·贝尼特 著  
卡伦·希 斯

但重新 翁 里 译  
刘 华 董少英

西南政法学院刑事侦察学系

## 译 者 说 明

一、参与本书的翻译人员（以译文多少为序）：

但重新 第一章至第七章，第十五、十六章。

翁 里 第八章至第十一章。

刘 华 第十七章至第二十章。

董少英 第十二章至第十四章，第二十一章。

西南政法学院刑侦系孙芸同志帮助绘制了大部分图表。

在翻译过程中，我们得到了周应德教授、邹明理副教授的大力支持和具体指导，最后由周应德教授审定。在此，谨致谢意！

二、由于避免重复和技术问题，本书翻译时删略了少量文字和图表。

三、全书由四位译者互相校核。

由于我们水平有限，加之时间仓促，不足之处在所难免，恳请读者诸君批评指正。

译 者

1987年5月 于重庆

## 序

但、翁、刘、董四同志翻译的这本美国《犯罪侦查》专著，是我国出版界迄今为止介绍美国刑事侦查为数不多的优秀著作之一。

我国犯罪侦查学的研究，在建国以来一直以苏联的教材体系为模式。随着我国社会主义建设和学术理论研究的发展，我国犯罪侦查学者正在逐步探讨，试图进一步形成自己的特色和体系。在这种形势下，来自另一世界的刑侦科学技术和理论上的成就，我想是有不少可供借鉴之处的。

本书作者认为：“犯罪侦查是指寻求与犯罪有关的所有事实以判明案件真相，即发生了什么事，谁应对此负责？”意思是，刑事侦查要讲究全面、真实，要以事实为依据，目的在于准确地揭露犯罪和揭发犯罪人。这些说法，无疑是正确的，抽象地讲，这与我们的说法并没有什么不同。从方法论的观点来说它是科学的，问题还在于内容所体现的阶级实质，即“什么是犯罪”的问题，问题不在方法上，也不在于技术和手段方面。在技术和手段方面，作为一种文化交流，外为中用是有益的。尽管在侦查方法上同我们的传统之间存在着某种差异，也许正因为此种差异的存在而更加增益其交流的价值，至于在技术和手段方面，本书写得十分精细，这是值得赞扬的。

本书的体系结构有它自己的特点。继第一编“概述”之后，第二编是“刑事技术”，此中在我们认为是策略和手段的，它都列为刑事技术。关于各类案件的侦查部份，对大类的划分，它以犯罪所侵害的客体不同，划分为第三编“侵犯人身权利犯罪的侦查”和第四编“侵犯财产和其它犯罪的侦查”。最后第五编还讨论了侦查员在诉讼中的作用，将刑事侦查与司法审判制度联系起来论述，并附以大量的案例。此外，在理论的论述上也有其特色，它将查明犯罪构成要件作为侦查的目的之一，并贯穿在各类案件的侦查之中。本书还强调侦查员与各种法庭科学专家的合作，重视合格侦查员的素质特征等，应当认为，此种主张对侦查实际效果来说是颇有意义的。

本书的几位译者在翻译过程中力求遵循原意，有些问题参照我国实际情况加以注释，整部译著反映了原著的原貌。

现在，面临我国社会主义文化高潮，各政法公安院校的刑侦教学和科研蓬勃发展，人才辈出，我预见今后将有更多不同民族、不同文化、不同风格结构的刑侦译著问世，当拭目以待！

周应德 谨 序

1987年7月 于四川大学法律系

## 原 书 说 明

《犯罪侦查》的基本内容不仅能帮助你形成对犯罪侦查学的总概念，而且能为你的侦查专业工作打下坚实的基础。本书的每章内容既包含了各自的基本概念，又可扩展为专门课题或专著。

《犯罪侦查》首先向你介绍的是犯罪侦查的广阔领域以及堪称高效率的初步侦查和需要利用的器材设备，接着向你介绍的有：照像；记录；绘图；辨认；收集、检验和处理物证；获取线索；发现、确定和辨认嫌疑人；监视、秘密调查以及搜捕等大量的侦查技术，熟悉这些侦查技术后，你会懂得每一种应用技术在各类犯罪侦查中所起的作用。尔后，本书将分述各类专门案件的侦查策略，这包括杀人抢劫、暴力殴打、强奸及其它性犯罪等侵犯人身的案件；入室盗窃、偷盗、盗用交通工具等侵犯财产的案件；纵火案件；以及其它诸如集团犯罪，非法使用、出售控制类药品等案件。最后，你将了解美国的犯罪侦查与刑事审判制度的关联，懂得怎样准备案件的起诉及如何在法庭上作证。

新颖、先进的犯罪侦查应用技术以及某些重要的法庭案件审理和判决过程的表述贯穿着全书，并非专由某一独立章节来介绍。

本书的内容主要是根据怀恩·贝尼特和卡伦·希斯的犯

罪侦查实践总结而成的。贝尼特教授在过去的二十五年里一直讲授犯罪侦查学并有从事司法工作三十五年的经验。希斯教授十五年来一直从事研究和发展这门科学的工作。

本书曾送请几位美国犯罪学专家审阅。

# 目 录

<b>第一编 概 述</b> .....	( 1 )
<b>第一章 犯罪侦查概论</b> .....	( 2 )
导言.....	( 2 )
犯罪侦查.....	( 3 )
犯罪侦查的宗旨.....	( 6 )
侦查的基本职能.....	( 8 )
优秀侦查人员的特征.....	( 9 )
侦查的职能与警官的职责.....	( 15 )
与其它部门的相互关系.....	( 18 )
<b>第二章 初步侦查的基本内容</b> .....	( 22 )
导言.....	( 22 )
谁最先受理案件.....	( 23 )
最初的侦查措施.....	( 23 )
到达现场.....	( 25 )
确定勘查重点.....	( 26 )
保护犯罪现场.....	( 29 )
进行初步侦查.....	( 31 )
深入侦查.....	( 33 )
<b>第三章 犯罪侦查的器材设备</b> .....	( 35 )
导言.....	( 35 )
犯罪现场勘查箱里的基本器材.....	( 35 )

其它侦查器材·····	( 40 )
现场勘查器材箱·····	( 44 )
现场勘查器材的运输·····	( 45 )
影响器材有效性的因素·····	( 45 )
使用器材的训练·····	( 46 )
证据检验——刑事技术实验室与法庭科学·····	( 47 )
<b>第二编 犯罪侦查技术</b> ·····	( 50 )
<b>第四章 刑事照像</b> ·····	( 51 )
导言·····	( 51 )
刑事照像的优点·····	( 52 )
刑事照像的缺点·····	( 52 )
刑事照像技术的培训·····	( 53 )
应避免的错误·····	( 54 )
照相内容·····	( 54 )
比例尺·····	( 55 )
刑事照像的种类·····	( 56 )
鉴别、归档和证据的连锁保管制度·····	( 60 )
刑事照像的证据资格——作证规范·····	( 60 )
<b>第五章 侦查笔录与侦查报告</b> ·····	( 63 )
导言·····	( 63 )
何时作笔录·····	( 63 )
笔录内容·····	( 65 )
如何作笔录·····	( 67 )
有效笔录的特征·····	( 69 )
笔录归档·····	( 70 )
在法庭上使用笔录作证·····	( 71 )



根据侦查笔录写侦查报告·····	( 73 )
侦查报告的种类·····	( 77 )
侦查报告的重要性·····	( 77 )
第六章 现场绘图·····	( 80 )
导言·····	( 80 )
现场绘图与现场照像·····	( 81 )
现场草图·····	( 81 )
绘制现场草图的步骤·····	( 83 )
按比例绘制的加工示意图·····	( 96 )
现场草图的法定可采性和加工示意图·····	( 98 )
第七章 搜查·····	( 100 )
导言·····	( 100 )
搜查的法律条件·····	( 101 )
犯罪现场搜查·····	( 113 )
搜查方式·····	( 116 )
搜查机动车辆·····	( 121 )
搜查嫌疑人·····	( 122 )
搜查尸体·····	( 123 )
使用警犬帮助搜查·····	( 124 )
第八章 物证的收集和处理·····	( 126 )
导言·····	( 126 )
发现、辨别和检验物证·····	( 127 )
收集、标明和鉴别物证·····	( 129 )
物证的包装和保管·····	( 131 )
物证的运输·····	( 132 )
常见的物证检验·····	( 135 )

物证的保护和存放	( 163 )
物证的法庭出示	( 165 )
物证的最后处理	( 166 )
第九章 获取线索	( 168 )
导言	( 168 )
访问和讯问	( 168 )
访问和讯问的目的	( 169 )
线索来源	( 169 )
报告和记录	( 170 )
控告人、见证人、受害者和情报员	( 171 )
嫌疑人	( 172 )
促进交谈的因素	( 173 )
交谈的障碍	( 175 )
有效的访问和讯问	( 177 )
调查访问的技巧	( 184 )
线索的评断与查证核实	( 204 )
讯问少年犯	( 204 )
获取线索的科学辅助手段	( 207 )
第十章 辨认和拘捕罪犯	( 211 )
导言	( 211 )
合法拘捕	( 211 )
现场辨认	( 215 )
排查嫌疑人	( 217 )
确定嫌疑犯	( 226 )
辨认嫌疑犯	( 227 )
列队混杂辨认	( 229 )

第十一章 监视监听、秘密侦查、 紧急搜捕	( 234 )
导言	( 234 )
监视监听	( 234 )
监视的类型	( 236 )
监听措施	( 244 )
秘密侦查	( 245 )
紧急搜捕	( 247 )
<b>第三编 侵犯人身权利犯罪案件的侦查</b>	( 251 )
第十二章 抢劫案件的侦查	( 253 )
导言	( 253 )
抢劫案的分类	( 256 )
抢劫犯罪的构成要件	( 259 )
侦查抢劫案的特殊问题	( 261 )
初步侦查	( 264 )
对构成抢劫犯罪的各个要件的确认	( 264 )
侦查终结	( 266 )
案例	( 270 )
第十三章 毆击案的侦查	( 274 )
导言	( 274 )
毆击的分类	( 275 )
合法毆击	( 276 )
轻微毆击罪的构成要件	( 276 )
严重毆击罪的构成要件	( 277 )
毆击未遂罪	( 278 )
对构成轻微或严重毆击罪的各个要件的	

确认·····	( 281 )
毆击案侦查中的证据问题·····	( 281 )
案例·····	( 282 )
第十四章 性犯罪的侦查·····	( 285 )
导言·····	( 285 )
性犯罪的种类·····	( 285 )
有关性犯罪的几个概念·····	( 287 )
强奸——性的侵犯·····	( 288 )
暴力强奸的构成要件·····	( 289 )
强奸案件的侦查·····	( 290 )
深入侦查和结案·····	( 298 )
与其它部门的合作·····	( 299 )
强奸案件的诉讼和法规的变迁·····	( 300 )
案例·····	( 301 )
第十五章 杀人案的侦查·····	( 303 )
导言·····	( 303 )
死亡类型·····	( 304 )
犯罪的杀人·····	( 306 )
非犯罪杀人·····	( 308 )
自杀·····	( 308 )
杀人罪的构成要件·····	( 309 )
侦查杀人案的特殊问题·····	( 313 )
初步侦查·····	( 314 )
辨认被害人·····	( 316 )
判断死亡时间·····	( 317 )
非正常死亡的原因和杀人手段·····	( 325 )

调查被害人	( 334 )
寻找目睹人	( 336 )
发现嫌疑人	( 336 )
物证	( 337 )
尸体检验	( 338 )
案例	( 340 )
<b>第四编 侵犯财产罪和其它犯罪的侦查</b>	( 342 )
<b>第十六章 入室盗窃案件的侦查</b>	( 344 )
导言	( 344 )
入室盗窃案与抢劫案的区别	( 346 )
入室盗窃的分类	( 346 )
入室盗窃罪的构成要件	( 348 )
入室盗窃罪的附加要件	( 349 )
非法持有盗窃工具罪的构成要件	( 350 )
入室盗窃犯	( 351 )
初步侦查	( 352 )
确定盗窃犯罪的危害程度	( 358 )
现场爆炸物的处理	( 359 )
查获被盗财物	( 359 )
伪盗	( 360 )
案例	( 360 )
<b>第十七章 盗窃或偷盗罪、诈骗罪和白领</b>	
<b>犯罪的侦查</b>	( 362 )
导言	( 362 )
盗窃罪的分类	( 363 )
盗窃罪或偷盗罪的构成要件	( 364 )

“拾到”的财物·····	( 366 )
初步侦查·····	( 366 )
盗窃或偷盗罪的类型·····	( 367 )
盗窃罪构成要件的证明·····	( 375 )
查获被盗物品·····	( 376 )
窝赃罪·····	( 376 )
诈骗罪·····	( 378 )
白领犯罪·····	( 389 )
案例·····	( 390 )
第十八章 机动车辆盗窃案的侦查·····	( 391 )
导言·····	( 391 )
机动车辆的识别·····	( 392 )
机动车辆盗窃案的分类·····	( 393 )
非法使用机动车辆罪的构成要件·····	( 396 )
盗用机动车辆罪·····	( 398 )
盗窃车辆用于州际运输·····	( 398 )
初步侦查·····	( 399 )
侦破机动车辆盗窃案的协作机构·····	( 402 )
被盗车辆与非法车主的识别·····	( 403 )
丢弃或被盗车辆的发现·····	( 408 )
其它车辆盗窃案的侦查·····	( 409 )
机动车辆盗窃案的预防·····	( 411 )
案例·····	( 412 )
第十九章 纵火案的侦查·····	( 414 )
导言·····	( 414 )
纵火罪的构成要件·····	( 416 )

严重纵火罪和轻微纵火罪·····	( 417 )
预谋纵火·····	( 418 )
过失纵火·····	( 419 )
标准纵火法·····	( 419 )
纵火犯·····	( 419 )
警察与消防机构通力合作·····	( 423 )
纵火案侦查中的特殊问题·····	( 426 )
初步侦查·····	( 427 )
车辆纵火案的侦查·····	( 437 )
案例·····	( 438 )
<b>第二十章 无受害人犯罪的侦查</b> ·····	( 441 )
导言·····	( 441 )
犯罪集团概况·····	( 444 )
对犯罪集团适用的法律·····	( 446 )
犯罪集团的主要活动·····	( 447 )
犯罪集团与贿赂·····	( 450 )
集团犯罪与警方对策·····	( 450 )
侦查犯罪集团的合作机构·····	( 458 )
控制性药物的分类·····	( 461 )
对非法持有或使用控制性药品的侦查·····	( 468 )
对非法出售和提供控制性药品的侦查·····	( 472 )
案例·····	( 478 )
<b>第五编 侦查人员在诉讼中的作用</b> ·····	( 482 )
<b>第二十一章 提供证据和出庭作证</b> ·····	( 483 )
导言·····	( 483 )
不起诉·····	( 483 )

通过拘捕和起诉结案·····	( 485 )
起诉前的准备·····	( 485 )
审判·····	( 490 )
审判程序·····	( 491 )
直接诘问时的作证·····	( 492 )
盘问时的作证·····	( 496 )
结束作证·····	( 499 )
案例·····	( 500 )



## 第一编 概 述

犯罪侦查是一项错综复杂的工作，它所涉及的每个领域都可以写成一本专著。此书所谈的是犯罪侦查最基本的内容。本编里将介绍犯罪侦查的概况以及在特殊情况下必须遵循的一般原则。

刑事侦查人员必须完全熟悉各类犯罪及其构成要件；罪犯作案的惯用手法；明确犯罪侦查的基本职责以及侦查人员与其他机构人员的关系

在犯罪侦查众多措施中最关键性的措施是初步侦查。做出决策、明确职责、完成各种侦查任务，这些就构成了每个侦查人员的全部职能。

最后，要求侦查人员必须完全掌握和熟练地运用可能得到的器材设备，以便开展高效率的侦查工作。